



CREDIT SUISSE CUP Finale cantonale / Kantonale Finale 6H GUMEFENS

Lieu, date / Ort, Datum :	Gumefens, terrain de football / Gumefens, Fussballplatz Vendredi 12 mai 2023 à 17h (réserve : mercredi 17 mai à 16h) Freitag 12. Mai 2023 um 17 Uhr (Reservedatum: Mittwoch 17. Mai um 16 Uhr)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften schon umgezogen zum Turnier erscheinen)
Arbitrage / Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler / Spielerinnen der Mannschaften
Temps incertain / Unbeständigem Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Finale ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Internetseite: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Finale ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr aufgeschaltet.
Responsable du tournoi / Turnierverantwortliche:	Mirko Cuni, 079 431 98 13 Frédéric Schafer, 079 284 97 75 FC Gumefens
Equipes / Mannschaften :	6-10 joueurs par équipe, <i>liste des joueurs à remettre avant le 1er match.</i> 6-10 Spieler pro Mannschaft, <i>vor dem ersten Spiel muss eine Spielerliste abgegeben werden.</i>
Déroulement / Ablauf:	4, 5 ou 6 matchs par équipe (10'), sans changement de côté. 4, 5 ou 6 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel. Demi-Finale Garçons : vainqueur de chaque groupe Finale filles : vainqueur de chaque groupe Finale garçons : vainqueurs des demi-finales Vainqueurs des filles et garçons qualifiés pour la finale suisse du mercredi 14 juin à Bâle. Perdants des finales : 4-United Die Sieger der Mädchen und Knaben sind für den Schweizer Finale am Mittwoch 14. Juni in Basel qualifiziert. Verlierer des Finales: 4-United
Finale cantonale / Kantonale Finale:	
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Bei Gleichheit werden die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermittelt: a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / Tordifferenz c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

Chaque équipe doit amener un sifflet, le code de conduite, une liste de joueurs et prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site <http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team bringt eine Pfeife, der Verhaltenskodex, eine Spielerliste mit. Das Reglement ist auf der Internetseite publizierten, jede Mannschaft nimmt davon Kenntnis.

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

Filles Groupe 1		Filles Groupe 2	
Châtel-St-Denis H	Henzelin	Marly-Cité	Matzinger
Villaz-St-Pierre	Gendre	Romont F	Maternini
Au M	Vogelsang	Villorsonnens	Neuhaus
Cottens	Piller	Vuisternens/Romont F	Dorthe
Farvagny	Python	Pont-en-Ogoz F	Bersier / Court
Lully	Crausaz	Domdidier F	Prommaz / Ducry
La Léchère-Bulle	Pittet	La Condémine-Bulle	Buisine / Coquoz

Garçons Groupe 3		Garçons Groupe 4	
Murist	Dafflon	Cugy-Vesin	Chassot
La Sonnaz	Nieto	Grolley	Gremion
Cousset	Dubey Kaehr	Rochettes	Stritt
Domdidier G	Prommaz / Ducry	Courtepin	Humbert
Corbières	Berset	Romont M	Maternini
Romont B	Bossel	Vuisternens/Romont G	Dorthe

Garçons Groupe 5		Garçons Groupe 6	
Au K	Vogelsang	Rue	Jäggi
Châtel M	Mottier	Ursy	Descloux / Cochard
Rossens	Nungässer	Chénens	Cudré-Mauroux
Treyvaux	Dey	Pont-en-Ogoz G	Bersier
Vuadens	Gapany	La Tour-de-Trême	Favre-Gende

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:00	1	Villaz-St-Pierre			La Léchère-Bulle	1	Au M
17:00	2	Romont F			La Condémine-Bulle	2	Marly-Cité
17:00	1	Cottens			Farvagny	3	Châtel-St-Denis H
17:00	2	Vuisternens/Romont F			Pont-en-Ogoz F	4	Villorsonnens
17:00	5	Châtel M			Vuadens	5	Rossens
17:12	1	Au M			Lully	1	Châtel-St-Denis H
17:12	2	Villorsonnens			Domdidier F	2	La Condémine-Bulle
17:12	5	Rossens			Treyvaux	3	Au K
17:12	4	Cugy-Vesin			Vuisternens/Romont G	4	Rochettes
17:12	6	Ursy			La Tour-de-Trême	5	Chénens
17:24	1	Châtel-St-Denis H			La Léchère-Bulle	1	Cottens
17:24	2	Marly-Cité			La Condémine-Bulle	2	Vuisternens/Romont F
17:24	3	Murist			Romont B	3	Cousset
17:24	2	Romont F			Pont-en-Ogoz F	4	Domdidier F
17:24	6	Chénens			Pont-en-Ogoz G	5	Rue
17:36	1	Villaz-St-Pierre			Farvagny	1	Lully
17:36	2	Villorsonnens			Vuisternens/Romont F	2	La Condémine-Bulle
17:36	3	La Sonnaz			Corbières	3	Domdidier G
17:36	4	Grolley			Romont M	4	Courtepin
17:36	5	Au K			Vuadens	5	Châtel M
17:48	1	Au M			Cottens	1	La Léchère-Bulle
17:48	2	Marly-Cité			Domdidier F	2	Pont-en-Ogoz F
17:48	3	Cousset			Domdidier G	3	Romont B
17:48	4	Rochettes			Courtepin	4	Vuisternens/Romont G
17:48	6	Rue			La Tour-de-Trême	5	Ursy
18:00	1	Châtel-St-Denis H			Lully	1	Villaz-St-Pierre
18:00	2	La Condémine-Bulle			Pont-en-Ogoz F	2	Romont F
18:00	3	Murist			Corbières	3	La Sonnaz
18:00	4	Cugy-Vesin			Romont M	4	Grolley
18:00	5	Châtel M			Rossens	5	Treyvaux
18:12	1	La Léchère-Bulle			Farvagny	1	Cottens
18:12	2	Romont F			Villorsonnens	2	Domdidier F
18:12	3	Romont B			Domdidier G	3	Cousset
18:12	4	Vuisternens/Romont G			Courtepin	4	Rochettes
18:12	6	Ursy			Chénens	5	Pont-en-Ogoz G
18:24	1	Villaz-St-Pierre			Au M	1	Lully
18:24	2	Marly-Cité			Pont-en-Ogoz F	2	Villorsonnens
18:24	3	La Sonnaz			Cousset	3	Corbières
18:24	4	Grolley			Rochettes	4	Cugy-Vesin
18:24	5	Au K			Treyvaux	5	Vuadens
18:36	1	Châtel-St-Denis H			Farvagny	1	Cottens
18:36	2	Domdidier F			Vuisternens/Romont F	2	Romont F
18:36	3	Murist			Domdidier G	3	Romont B
18:36	4	Cugy-Vesin			Courtepin	4	Vuisternens/Romont G
18:36	6	Rue			Pont-en-Ogoz G	5	La Tour-de-Trême
18:48	1	Lully			Cottens	1	Villaz-St-Pierre
18:48	2	La Condémine-Bulle			Villorsonnens	2	Marly-Cité
18:48	3	Corbières			Cousset	3	La Sonnaz

18:48	4	Romont M		Rochettes	4	Grolley
18:48	5	Vuadens		Rossens	5	Au K
19:00	1	La Léchère-Bulle		Au M	1	Farvagny
19:00	2	Marly-Cité		Vuisternens/Romont F	2	Romont F
19:00	3	Romont B		La Sonnaz	3	Murist
19:00	4	Vuisternens/Romont G		Grolley	4	Courtepin
19:00	6	La Tour-de-Trême		Chénens	5	Rue
19:12	1	Châtel-St-Denis H		Cottens	1	Lully
19:12	2	Pont-en-Ogoz F		Villorsonnens	2	Domdidier F
19:12	3	Murist		Cousset	3	Corbières
19:12	4	Cugy-Vesin		Rochettes	4	Romont M
19:12	5	Au K		Rossens	5	Châtel M
19:24	1	Farvagny		Au M	1	La Léchère-Bulle
19:24	2	Domdidier F		Romont F	2	Vuisternens/Romont F
19:24	3	Domdidier G		La Sonnaz	3	Romont B
19:24	4	Courtepin		Grolley	4	Romont M
19:24	6	Rue		Chénens	5	Ursy
19:36	1	Lully		Villaz-St-Pierre	1	Châtel-St-Denis H
19:36	2	Marly-Cité		Villorsonnens	2	La Condémine-Bulle
19:36	3	Corbières		Romont B	3	Cousset
19:36	4	Romont M		Vuisternens/Romont G	4	Rochettes
19:36	5	Treyvaux		Châtel M	5	Vuadens
19:48	1	Châtel-St-Denis H		Au M	1	La Léchère-Bulle
19:48	2	Vuisternens/Romont F		Romont F	2	Pont-en-Ogoz F
19:48	3	Murist		La Sonnaz	3	Domdidier G
19:48	4	Cugy-Vesin		Grolley	4	Courtepin
19:48	6	Pont-en-Ogoz G		Ursy	5	La Tour-de-Trême
20:00	1	Cottens		Villaz-St-Pierre	1	Farvagny
20:00	2	Domdidier F		La Condémine-Bulle	2	Pont-en-Ogoz F
20:00	3	Cousset		Romont B	3	Corbières
20:00	4	Rochettes		Vuisternens/Romont G	4	Romont M
20:00	5	Au K		Châtel M	5	Treyvaux
20:12	1	Lully		La Léchère-Bulle	1	Au M
20:12	2	Marly-Cité		Romont F	2	Vuisternens/Romont F
20:12	3	Domdidier G		Corbières	3	Murist
20:12	4	Courtepin		Romont M	4	Cugy-Vesin
20:12	6	Rue		Ursy	5	Pont-en-Ogoz G
20:24	1	Châtel-St-Denis H		Villaz-St-Pierre	1	Farvagny
20:24	2	Vuisternens/Romont F		La Condémine-Bulle	2	Marly-Cité
20:24	5	Treyvaux		Vuadens	3	Rossens
20:24	2	Pont-en-Ogoz F		Domdidier F	4	Villorsonnens
20:24	6	Pont-en-Ogoz G		La Tour-de-Trême	5	Chénens
20:36	1	Farvagny		Lully	1	Villaz-St-Pierre
20:36	1	Cottens		La Léchère-Bulle	2	Au M
20:50		Vainqueur G3		Vainqueur G5	1	Organisateurs
20:50		Vainqueur G4		Vainqueur G6	2	Organisateurs
21:10		Vainqueur F1		Vainqueur F2	1	Organisateurs
21:30		Vainqueur G3-G5		Vainqueur G4-G6	1	Organisateurs

Filles Groupe 1	
Châtel-St-Denis H	Henzelin
Villaz-St-Pierre	Gendre
Au M	Vogelsang
Cottens	Piller
Farvagny	Python
Lully	Crausaz
La Léchère-Bulle	Pittet

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:00	1	Villaz-St-Pierre			La Léchère-Bulle	1	Au M
17:00	1	Cottens			Farvagny	3	Châtel-St-Denis H
17:12	1	Au M			Lully	1	Châtel-St-Denis H
17:24	1	Châtel-St-Denis H			La Léchère-Bulle	1	Cottens
17:36	1	Villaz-St-Pierre			Farvagny	1	Lully
17:48	1	Au M			Cottens	1	La Léchère-Bulle
18:00	1	Châtel-St-Denis H			Lully	1	Villaz-St-Pierre
18:12	1	La Léchère-Bulle			Farvagny	1	Cottens
18:24	1	Villaz-St-Pierre			Au M	1	Lully
18:36	1	Châtel-St-Denis H			Farvagny	1	Cottens
18:48	1	Lully			Cottens	1	Villaz-St-Pierre
19:00	1	La Léchère-Bulle			Au M	1	Farvagny
19:12	1	Châtel-St-Denis H			Cottens	1	Lully
19:24	1	Farvagny			Au M	1	La Léchère-Bulle
19:36	1	Lully			Villaz-St-Pierre	1	Châtel-St-Denis H
19:48	1	Châtel-St-Denis H			Au M	1	La Léchère-Bulle
20:00	1	Cottens			Villaz-St-Pierre	1	Farvagny
20:12	1	Lully			La Léchère-Bulle	1	Au M
20:24	1	Châtel-St-Denis H			Villaz-St-Pierre	1	Farvagny
20:36	1	Farvagny			Lully	1	Villaz-St-Pierre
20:36	1	Cottens			La Léchère-Bulle	2	Au M
21:10		Vainqueur F1			Vainqueur F2	1	Organisateurs

Filles Groupe 2	
Marly-Cité	Marly-Cité
Romont F	Romont F
Villorsonnens	Villorsonnens
Vuisternens/Romont F	Vuisternens/Romont F
Pont-en-Ogoz F	Pont-en-Ogoz F
Domdidier F	Domdidier F
La Condémine-Bulle	La Condémine-Bulle

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:00	2	Romont F			La Condémine-Bulle	2	Marly-Cité
17:00	2	Vuisternens/Romont F			Pont-en-Ogoz F	4	Villorsonnens
17:12	2	Villorsonnens			Domdidier F	2	La Condémine-Bulle
17:24	2	Marly-Cité			La Condémine-Bulle	2	Vuisternens/Romont F
17:24	2	Romont F			Pont-en-Ogoz F	4	Domdidier F
17:36	2	Villorsonnens			Vuisternens/Romont F	2	La Condémine-Bulle
17:48	2	Marly-Cité			Domdidier F	2	Pont-en-Ogoz F
18:00	2	La Condémine-Bulle			Pont-en-Ogoz F	2	Romont F
18:12	2	Romont F			Villorsonnens	2	Domdidier F
18:24	2	Marly-Cité			Pont-en-Ogoz F	2	Villorsonnens
18:36	2	Domdidier F			Vuisternens/Romont F	2	Romont F
18:48	2	La Condémine-Bulle			Villorsonnens	2	Marly-Cité
19:00	2	Marly-Cité			Vuisternens/Romont F	2	Romont F
19:12	2	Pont-en-Ogoz F			Villorsonnens	2	Domdidier F
19:24	2	Domdidier F			Romont F	2	Vuisternens/Romont F
19:36	2	Marly-Cité			Villorsonnens	2	La Condémine-Bulle
19:48	2	Vuisternens/Romont F			Romont F	2	Pont-en-Ogoz F
20:00	2	Domdidier F			La Condémine-Bulle	2	Pont-en-Ogoz F
20:12	2	Marly-Cité			Romont F	2	Vuisternens/Romont F
20:24	2	Vuisternens/Romont F			La Condémine-Bulle	2	Marly-Cité
20:24	2	Pont-en-Ogoz F			Domdidier F	4	Villorsonnens
21:10		Vainqueur F1			Vainqueur F2	1	Organisateurs

Garçons Groupe 3	
Murist	Dafflon
La Sonnaz	Nieto
Cousset	Dubey Kaehr
Domdidier G	Prommaz / Ducry
Corbières	Berset
Romont B	Bossel

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:24	3	Murist			Romont B	3	Cousset
17:36	3	La Sonnaz			Corbières	3	Domdidier G
17:48	3	Cousset			Domdidier G	3	Romont B
18:00	3	Murist			Corbières	3	La Sonnaz
18:12	3	Romont B			Domdidier G	3	Cousset
18:24	3	La Sonnaz			Cousset	3	Corbières
18:36	3	Murist			Domdidier G	3	Romont B
18:48	3	Corbières			Cousset	3	La Sonnaz
19:00	3	Romont B			La Sonnaz	3	Murist
19:12	3	Murist			Cousset	3	Corbières
19:24	3	Domdidier G			La Sonnaz	3	Romont B
19:36	3	Corbières			Romont B	3	Cousset
19:48	3	Murist			La Sonnaz	3	Domdidier G
20:00	3	Cousset			Romont B	3	Corbières
20:12	3	Domdidier G			Corbières	3	Murist
20:50		Vainqueur G3			Vainqueur G5	1	Organisateurs
20:50		Vainqueur G4			Vainqueur G6	2	Organisateurs
21:30		Vainqueur G3-G5			Vainqueur G4-G6	1	Organisateurs

Garçons Groupe 4	
Cugy-Vesin	Chassot
Grolley	Gremion
Rochettes	Stritt
Courtepin	Humbert
Romont M	Maternini
Vuisternens/Romont G	Dorthe

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:12	4	Cugy-Vesin			Vuisternens/Romont G	4	Rochettes
17:36	4	Grolley			Romont M	4	Courtepin
17:48	4	Rochettes			Courtepin	4	Vuisternens/Romont G
18:00	4	Cugy-Vesin			Romont M	4	Grolley
18:12	4	Vuisternens/Romont G			Courtepin	4	Rochettes
18:24	4	Grolley			Rochettes	4	Cugy-Vesin
18:36	4	Cugy-Vesin			Courtepin	4	Vuisternens/Romont G
18:48	4	Romont M			Rochettes	4	Grolley
19:00	4	Vuisternens/Romont G			Grolley	4	Courtepin
19:12	4	Cugy-Vesin			Rochettes	4	Romont M
19:24	4	Courtepin			Grolley	4	Romont M
19:36	4	Romont M			Vuisternens/Romont G	4	Rochettes
19:48	4	Cugy-Vesin			Grolley	4	Courtepin
20:00	4	Rochettes			Vuisternens/Romont G	4	Romont M
20:12	4	Courtepin			Romont M	4	Cugy-Vesin
20:50		Vainqueur G3			Vainqueur G5	1	Organisateurs
20:50		Vainqueur G4			Vainqueur G6	2	Organisateurs
21:30		Vainqueur G3-G5			Vainqueur G4-G6	1	Organisateurs

Garçons Groupe 5		Garçons Groupe 6	
Au K	Vogelsang	Rue	Jäggi
Châtel M	Mottier	Ursy	Descloux / Cochard
Rossens	Nungässer	Chénens	Cudré-Mauroux
Treyvaux	Dey	Pont-en-Ogoz G	Bersier
Vuadens	Gapany	La Tour-de-Trême	Favre-Gende

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:00	5	Châtel M			Vuadens	5	Rossens
17:12	5	Rossens			Treyvaux	3	Au K
17:36	5	Au K			Vuadens	5	Châtel M
18:00	5	Châtel M			Rossens	5	Treyvaux
18:24	5	Au K			Treyvaux	5	Vuadens
18:48	5	Vuadens			Rossens	5	Au K
19:12	5	Au K			Rossens	5	Châtel M
19:36	5	Treyvaux			Châtel M	5	Vuadens
20:00	5	Au K			Châtel M	5	Treyvaux
20:24	5	Treyvaux			Vuadens	3	Rossens
20:50		Vainqueur G3			Vainqueur G5	1	Organisateurs
20:50		Vainqueur G4			Vainqueur G6	2	Organisateurs
21:30		Vainqueur G3-G5			Vainqueur G4-G6	1	Organisateurs

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
17:12	6	Ursy			La Tour-de-Trême	5	Chénens
17:24	6	Chénens			Pont-en-Ogoz G	5	Rue
17:48	6	Rue			La Tour-de-Trême	5	Ursy
18:12	6	Ursy			Chénens	5	Pont-en-Ogoz G
18:36	6	Rue			Pont-en-Ogoz G	5	La Tour-de-Trême
19:00	6	La Tour-de-Trême			Chénens	5	Rue
19:24	6	Rue			Chénens	5	Ursy
19:48	6	Pont-en-Ogoz G			Ursy	5	La Tour-de-Trême
20:12	6	Rue			Ursy	5	Pont-en-Ogoz G
20:24	6	Pont-en-Ogoz G			La Tour-de-Trême	5	Chénens
20:50		Vainqueur G3			Vainqueur G5	1	Organisateurs
20:50		Vainqueur G4			Vainqueur G6	2	Organisateurs
21:30		Vainqueur G3-G5			Vainqueur G4-G6	1	Organisateurs